

Вакцинация от COVID-19

**Vaccinate
WA** 
CovidVaccineWA.org

Бороться с пандемией тяжело, но теперь нам доступны вакцины против COVID-19.



Вакцина предоставляется бесплатно.

Федеральное правительство покрывает стоимость вакцинации. В медучреждении с вас могут потребовать плату за проведение вакцинации, но страховка, вероятнее всего, покрывает ее стоимость. Медучреждения освободят вас от платы, если вам не позволяют средства.



Узнайте, сколько доз вакцины вам понадобится.

В зависимости от того, какой вакциной вы привьетесь, вам может понадобиться от 1 до 3 доз. Проконсультируйтесь со своим врачом по поводу того, сколько доз вакцины понадобится вам и вашему ребенку. Вам и вашему ребенку может понадобиться вакцинация бустерной дозой через 2–6 месяцев по завершении основного курса вакцинации.



Вакцины безопасны и эффективны.

Все вакцины либо полностью одобрены, либо разрешены для использования в чрезвычайных ситуациях U.S. Food and Drug Administration (FDA, Управление по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США), то есть специалисты FDA не выявили никаких существенных угроз для безопасности человека.



Любой человек в возрасте от 6 месяцев может пройти вакцинацию.

Вакцина от COVID-19 доступна всем людям старше 6 месяцев. Чтобы записаться на вакцинацию, перейдите на сайт [VaccineLocator.doh.wa.gov](https://vaccineLocator.doh.wa.gov). Вы можете также позвонить по номеру 1-800-525-0127, а затем нажать #. Для получения услуг по переводу назовите свой язык, когда ваш звонок будет принят.



У вас могут возникнуть побочные эффекты.

Так же как и после вакцинации другими препаратами, вы можете почувствовать боль в руке, лихорадку, головную боль или усталость. Это означает, что вакцина действует.



Берегите себя.

После вакцинации носите маску, соблюдайте социальную дистанцию в шесть футов (два метра) и избегайте больших скоплений людей.

Есть вопросы? Посетите сайт www.CovidVaccineWA.org

Вакцинация от COVID-19

Какие вакцины доступны?

Доступно четыре вакцины — Pfizer, Moderna, Novavax и Johnson & Johnson.

Все вакцины либо полностью одобрены, либо разрешены для использования в чрезвычайных ситуациях U.S. Food and Drug Administration (FDA, Управление по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США), то есть специалисты FDA не выявили никаких существенных угроз для безопасности человека.

Кто должен пройти вакцинацию от COVID-19?

Вакцинация будет добровольной. Если вы желаете пройти вакцинацию, следует уведомить медицинских работников о таких обстоятельствах:

- Прежде у вас возникали серьезные аллергические реакции
- У вас повышенная температура
- Вы страдаете нарушениями свертываемости крови или принимаете антикоагулянты
- Вы страдаете иммунодефицитом или принимаете препараты, влияющие на иммунную систему
- Вы беременны, планируете беременность или кормите ребенка грудью
- Вам уже вводили другую вакцину от COVID-19

Следует отказаться от дальнейшей вакцинации, если у вас возникла серьезная аллергическая реакция на первую дозу вакцины от COVID-19 или на какой-либо из ее компонентов.

В состав вакцин входит активный компонент, а также жиры, соли и сахара, которые защищают вакцины и повышают их эффективность в организме.

Вакцину Pfizer-BioNTech или Moderna можно вводить только лицам старше 6 месяцев, Novavax — старше 12 лет, а Johnson & Johnson — старше 18 лет.

Каковы побочные эффекты?

Обычно побочные эффекты могут возникать в первые три дня после вакцинации. Распространенными побочными эффектами являются повышенная утомляемость, мышечная боль, боль в месте укола, лихорадка, головная боль, боль в суставах, озноб, тошнота или рвота. Если симптомы не проходят, обратитесь к своему врачу или в клинику.

После прививки следует оставаться еще 15–30 минут в медучреждении, где проходила вакцинация, чтобы вам могли оказать помощь в случае возникновения аллергической реакции или других побочных эффектов. Во время ожидания вы можете зарегистрироваться в приложении v-safe, чтобы сообщить о любых побочных эффектах: v-safe.cdc.gov (только на английском языке).

Кроме того, вы или медучреждение, в котором вы проходили вакцинацию, можете сообщить о возникновении побочных эффектов на сайте Vaccine Adverse Event Reporting System (VAERS, Система сообщений о побочных эффектах вакцины): vaers.hhs.gov/reportevent.html (только на английском языке).

Звоните по телефону 911 в случае возникновения аллергической реакции после посещения клиники.

К признакам аллергической реакции относятся тяжелое дыхание, отек лица или гортани, учащенное сердцебиение, сыпь по всему телу, головокружение или слабость.

Что делать после вакцинации?

Если вы или ваш ребенок получили две или три дозы вакцины, запишитесь на получение следующих доз.

Вам нужно прийти через 3–8 недель, чтобы получить следующие дозы вакцины. Чтобы получить дополнительную информацию о графике вакцинации, перейдите по ссылке doh.wa.gov/covidbooster.

Ваш организм будет максимально защищен через две недели после полной вакцинации. Кроме того, рекомендуется повторная вакцинация через 2–6 месяцев для поддержания защиты.